

# Razzismo metallico I casi esemplari

UNCSAAL



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

# Razzismo metallico

## I casi esemplari

Il Caso Trieste

Il Caso Enna

Gli altri casi esemplari



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

### Il caso Trieste



#### **L'imputato:**

I serramenti in alluminio richiesti per essere installati in un intervento di riqualificazione edilizia di un appartamento di edilizia residenziale sito nel centro cittadino di Trieste.

#### **Le parti:**

Committente privato contro il Comune di Trieste.

#### **Gli strumenti:**

Il sostegno del Coordinatore e del Gruppo Regionale Uncsaal del Friuli Venezia Giulia e il bagaglio tecnico e storico fornito dall'Uncsaal.

#### **L'arbitro:**

Il TAR del Friuli Venezia Giulia

# Razzismo metallico I casi esemplari

## Il caso Trieste



Il “Caso Trieste” finisce sul Piccolo grazie ad Uncsaal. Nell’articolo, l’assessore alla Pianificazione Territoriale del Comune di Trieste Maurizio Bucci si manifesta disponibile per intavolare un tavolo di confronto.

**Edifici e restauri d'epoca, la categoria contro le restrizioni: «Affari, meno 30%»**

### Piano del colore, rivolta dei serramentisti

sono, per certi versi, aberranti. Sia chiaro: condividiamo le rubriche di certezza estetica e di recupero storico che ha sorretto la norma, tuttavia la tecnologia attuale, specie nel campo dell'alluminio, consente di apportare le dovute modifiche nel rispetto delle linee scintillanti, datate 1950. Questo è uno sfarzo che tutti insieme dobbiamo fare. La denuncia è partita dalla Unigraf, l'associazione confederale del comparto. Il caso dei serramenti metallici è delle faccende continue, per le quali il Piano del colore «sta provocando una grave discriminazione di alcuni prodotti per l'edilizia rispetto ad altri, indipendentemente dalle loro qualità prestazionali ed estetiche». Inoltre, «senza una profonda riflessione a un coinvolgimento di tutte le forze produttive della città nell'elaborazione di un regolamento severo ma condiviso il pericolo è quello di provocare forti ripercussioni nel tessuto cittadino, decine di aziende triestine, da anni specializzate nella produzione seriale di alluminio di qualità, rischiano la chiusura e un forte ridimensionamento». «Per centinaia di lavoratori - prosegue l'Unigraf - si aprono scenari di incerta occupazione e a migliaia di triestini è impedita una delle più importanti regole di mercato: la scelta libera e consapevole dei prodotti. Qualche sarebbe, dunque, l'espediente per uscire dall'impasse? Oltre alla convocazione di un tavolo - richiesta peraltro accolta dallo stesso Bucci - la realizzazione di un protocollo di finestra utilizzabile su tutto il centro storico. Appurato che siamo basati dal cuore della città - sostiene il rappresentante dei

fabbro-meccanici, Marussi - il Comune dovrebbe varare un modello parsimonioso di serramenti in alluminio, di modo che tutti gli edifici del centro possano rifarsi ad esso in caso di ristrutturazione. Per questo è auspicabile un negoziato onnicomprensivo, a tutti i livelli». Secondo la categoria, con il conforto dei consumatori, per realizzare un nuovo serramento in alluminio, si spende da un minimo di 500 a un massimo di 700 euro. «Seguendo l'attuale procedura - conclude - l'intervento costa invece il doppio. Il Comune si dice disposto a venire incontro alle esigenze. «Si tratta - avverte Bucci - di stabilire assieme ai tecnici una tipologia concordata di infissi, nati, travarsi e battezzati, in modo da garantire una regolamentazione chiara, non interpretabile, per arginare la situazione».

### Il caso Trieste



*Lettere, richieste di tavoli di confronto, ricorsi al Tar e al Consiglio di Stato, comunicati stampa, sinergia con l'Associazione Industriali di Trieste e con Confartigianato...*

**Dopo 3 anni di battaglie condotte su tutti i fronti possibili arriva il risultato:**

### **il TAR dà ragione a Uncsaal**

**Il 29 gennaio 2007 è stata depositata la sentenza del Tribunale Amministrativo Regionale per il Friuli Venezia Giulia che accogliendo la nostra tesi difensiva, ha annullato il diniego di autorizzazione edilizia e le norme del Piano del Colore da noi impugnate.**

**Non solo, ma come avrete modo di leggere nella motivazione della sentenza, il Collegio ha attaccato, di fatto, il cosiddetto "*razzismo metallico*" menzionando, tra l'altro, la Relazione UNCSAAL, più volte rimarcata dagli Avvocati Varlaro Sinisi e Gentile negli scritti difensivi.**



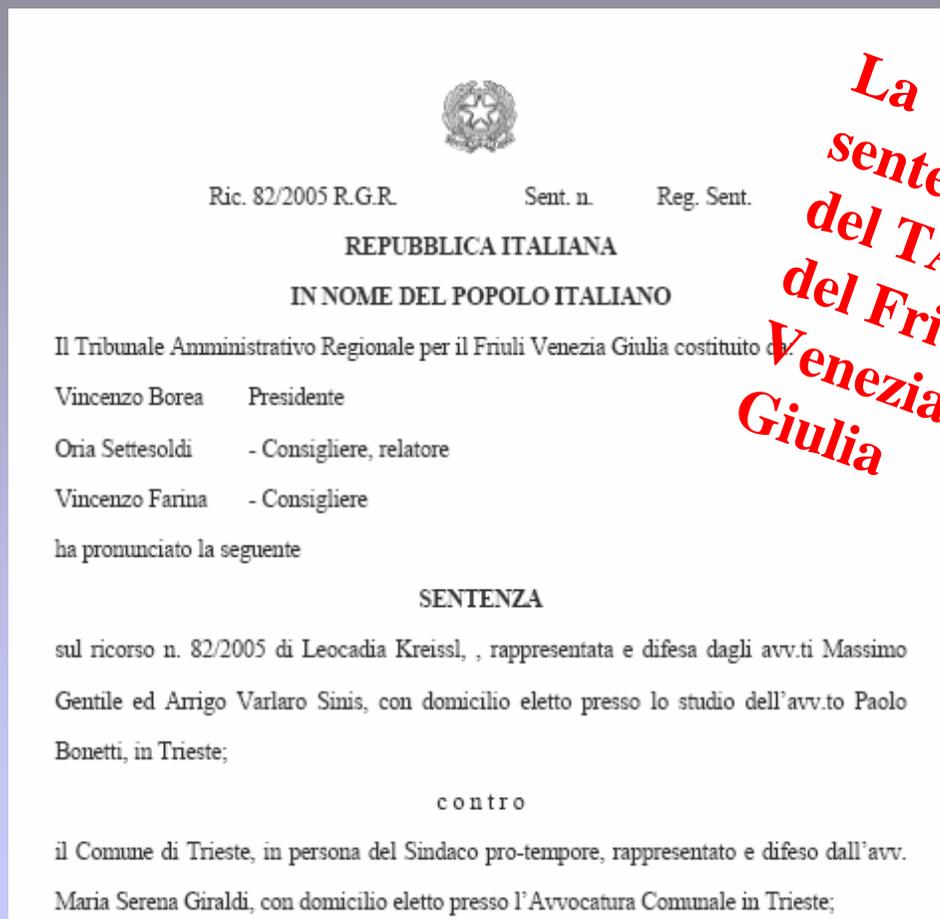
**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

# Razzismo metallico

## I casi esemplari

### Il caso Trieste



**La sentenza del TAR del Friuli Venezia Giulia**

### Il caso Trieste



2) Violazione di legge ed eccesso di potere. Errata interpretazione delle previsioni contenute nella variante n. 82 al PRGC relativa al Piano del Colore per le zone A0 e A3 del Comune di Trieste. Violazione dei principi attinenti l'efficacia e buon andamento dell'azione amministrativa. Violazione e falsa applicazione dell'art. 97 della Costituzione; nell'assunto che l'art 19 sarebbe stato illegittimamente interpretato in maniera avulsa dalle "Norme Cogenti" di cui alla Parte 1^ da cui si evincerebbe (art. 2) che gli obiettivi perseguiti sono quelli del mantenimento dell'aspetto estetico preesistente, il che non osta all'installazione di serramenti in alluminio che sono esteticamente identici a quelli in legno, oltre ad essere di maggior funzionalità e durata.

*La sentenza del TAR del Friuli Venezia Giulia*



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

# Razzismo metallico

## I casi esemplari

### Il caso Trieste



1) Violazione di legge ed eccesso di potere. Manifesta incongruità ed illogicità. Difetto di motivazione. Violazione dei principi di buon andamento ed efficacia dell'azione

*La sentenza del TAR del Friuli Venezia Giulia*

amministrativa. Violazione dell'art. 1 della legge n. 241/1990. Violazione dell'art. 42 della Costituzione. Violazione e falsa applicazione dell'art. 97 della Costituzione;



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

### Il caso Trieste



Si deduce l'illegittimità ed illogicità della variante ( e conseguentemente dell'atto che ne fa applicazione), nell'assunto che il divieto di utilizzazione di materiali diversi dal legno non tiene conto del fatto che il regolamento edilizio non contiene alcun riferimento ai materiali dei serramenti limitandosi a prescriverne la coerenza dal punto di vista estetico e che la tabella A dell'art. 15 di tale regolamento promuove l'utilizzo di nuovi materiali e tecnologie ( ivi compreso l'alluminio) che devono garantire la "curabilità" ed il "decoro garantito nel tempo". In terzo luogo tale divieto contrasterebbe con le effettive e peculiari esigenze della Città di Trieste in ragione delle sue condizioni climatiche ( per cui si fa rinvio ai rilievi svolti dalla Relazione tecnica elaborata dall' UNCSAAL) ed infine viola il diritto di proprietà.

*La sentenza del TAR del Friuli Venezia Giulia*



### Il caso Trieste



In effetti il Collegio ritiene che la previsione pianificatoria che pone il divieto assoluto di utilizzazione dei serramenti in materiale differente dal legno per gli interventi parziali, per i quali appare essere stato prescelto come modello di intervento quello dell'assoluto rispetto della preesistenza non solo dal punto di vista dell'effetto visivo ma anche da quello sostanziale relativo al materiale usato, non superi indenne il vaglio della verifica della congruità che deve necessariamente sussistere tra la misura imposta ed i fini che si intendono perseguire con tale mezzo, che sono poi gli obiettivi di tutela dell'aspetto estetico degli edifici desumibili dall'art. 2 del Piano.

A tal fine era infatti sufficiente imporre l'utilizzo di serramenti che, a prescindere dal materiale adoperato, risultassero esteticamente identici a quelli preesistenti. Questo,

*La sentenza del TAR del Friuli Venezia Giulia*



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

## Il caso Trieste



Per le ragioni che precedono i secondi motivi aggiunti si rivelano fondati e vanno accolti con il conseguente annullamento del diniego di autorizzazione edilizia impugnato in epigrafe sub 4) e dell'art. 19, comma 4<sup>^</sup> del "Piano del Colore per le zone A0 e A3" impugnato sub 5).

*La  
sentenza  
del TAR  
del Friuli  
Venezia  
Giulia*



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

### Il caso Trieste



#### **PIANO DEL COLORE CITTA' DI TRIESTE** **ARTICOLO 19 - SERRAMENTI**

La tipologia degli infissi e dei serramenti di ciascuna facciata dovrà essere omogenea sia nel disegno che nei materiali.

Il colore degli infissi, fermo restando la conferma delle tinte tradizionali eventualmente ancora esistenti, andrà abbinato alle tinte degli altri elementi di facciata.

Dovranno essere conservati gli sburti esistenti in quanto rappresentativi di un modello funzionale tipico della città di Trieste.

Saranno inoltre conservati e recuperati gli infissi ed i serramenti in legno (finestre e persiane) esistenti e si provvederà a sostituire con analogo tipo i serramenti più recenti in alluminio o PVC mantenendo la dimensione dei profili, delle partiture ed il posizionamento dei serramenti originari.

Previa autorizzazione, è possibile l'introduzione di serramenti in alluminio preverniciato a tinta opaca o in PVC solo nel caso di interventi di rifacimento di tutti i serramenti della facciata ma ciò è consentito esclusivamente nel rispetto del disegno, dei rapporti dimensionali dei profili, delle partiture e del posizionamento del serramento in legno tradizionale.

**ABOLITO**



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

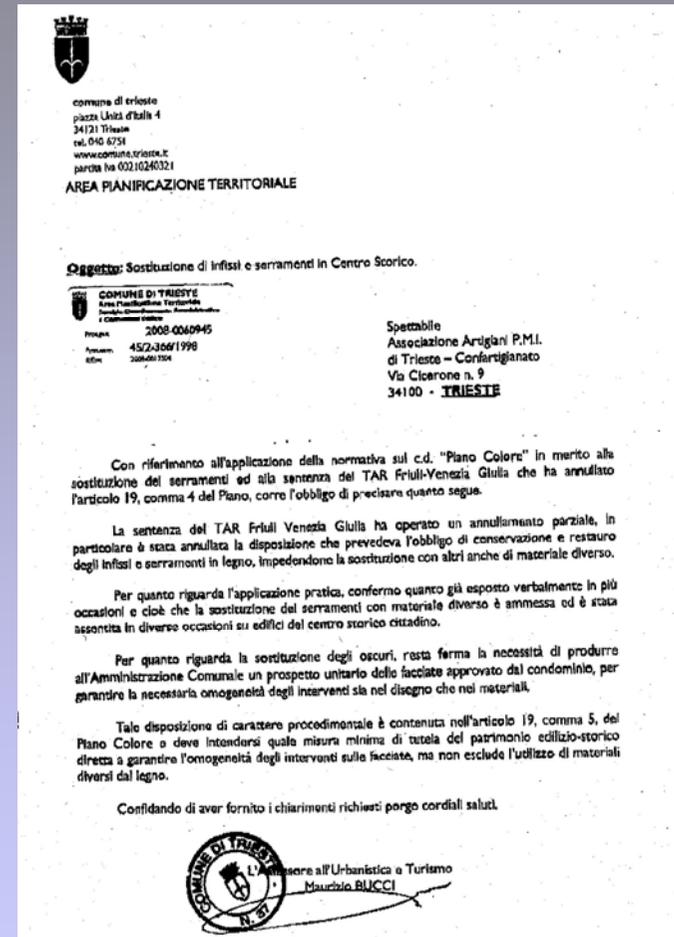
# Razzismo metallico I casi esemplari

## Il caso Trieste



**7 aprile 2008:**

Il comune di Trieste, con una lettera dell'Assessore Bucci accoglie la Sentenza del TAR e dà via libera all'installazione di serramenti metallici nel centro di Trieste.



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

### Il caso Enna



#### **L'imputato:**

I serramenti in alluminio “effetto legno” installati in nuove costruzioni site in zona vincolata nel comune di Piazza Armerina [Enna].

#### **Le parti:**

Committenti privati contro la Soprintendenza di Enna.

#### **Gli strumenti:**

Il sostegno del Gruppo Regionale Uncsaal della Sicilia e il bagaglio tecnico e storico fornito dall'Uncsaal.

#### **L'arbitro:**

Il TAR della Sicilia.



**UNCSAAL**

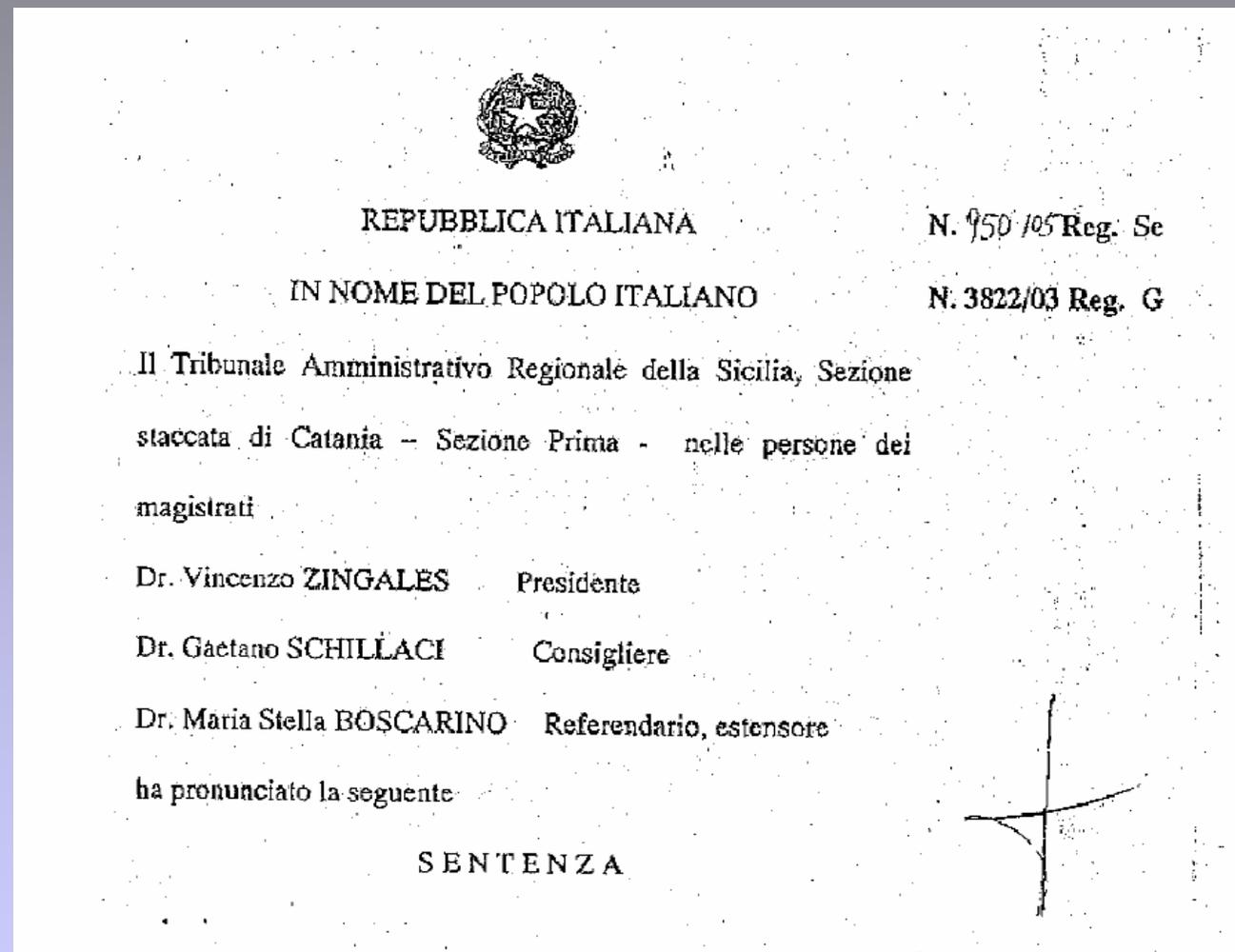
Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

# Razzismo metallico I casi esemplari

## Il caso Enna



**La  
sentenza  
del TAR  
della  
Sicilia**



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

# Razzismo metallico I casi esemplari

## Il caso Enna



come giustamente lamentato dai ricorrenti, non si vede come il bene sottoposto a tutela paesaggistica (fascia di rispetto del fiume) possa essere compromesso dall'utilizzo dell'uno o dell'altro tipo di tegola che da un punto di vista esteriore non si differenziano, così come l'alluminio verniciato tipo legno esteriormente è ben difficilmente distinguibile dagli infissi in

**La  
sentenza  
del TAR  
della  
Sicilia**

legno.

I ricorrenti colgono nel segno allorché osservano che la Soprintendenza di Enna ha imposto loro un sacrificio assurdo ed immotivato, specie se si riflette sulla circostanza che la stessa Soprintendenza ha tollerato in pieno centro storico tegole del tipo *trinacria* accanto a tegole di tipo tradizionale ed infissi in alluminio o tipo legno, perfino sul palazzo laddove sono allocati i suoi uffici; atteggiamento che, se non si vuole credere ad una voluta, ed odiosa, disparità di trattamento in spregio alle più elementari esigenze di imparzialità, va quanto meno letto come piena consapevolezza dell'assoluta irrilevanza dell'utilizzo dell'uno o dell'altra tipologia di materiale.



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

# Razzismo metallico

## I casi esemplari

### Il caso Enna



considerato che il comune di Piazza Armerina presenta esigenze dei tipo climatico che ben giustificano l'utilizzo di infissi in alluminio anziché in legno, ai fini di una maggiore coibentazione, ed il diritto ad esprimere le facoltà ricomprese nel diritto di proprietà mediante l'utilizzo in sede costruttiva dei materiali ritenuti dai lottizzanti tecnologicamente più efficienti ed economici.

È fatto notorio che l'infisso in alluminio verniciato in legno ben difficilmente può essere distinto, anche da occhio esperto, dall'infisso in legno, così come i coppi trinacria offrono un risultato estetico che non si discosta granché dai coppi tradizionali.

**La  
sentenza  
del TAR  
della  
Sicilia**

A riprova, appare grottesco che la Soprintendenza utilizzi per infissi dei propri uffici, in pieno centro storico, l'alluminio, evidentemente per tutelarsi dalle condizioni climatiche avverse, ed imponga poi ai cittadini l'utilizzo di infissi in legno, che notoriamente hanno una resa in termini di coibentazione nonché una durata di gran lunga inferiori, e per di più in una zona, sottoposta unicamente a vincolo paesaggistico, ove la necessità del rispetto delle tecnologie costruttive tradizionali appare ingiustificato.



**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

[www.uncsaal.it](http://www.uncsaal.it)

### Il caso Enna



In sostanza, nella sentenza del Tar della Sicilia viene riconosciuto che le finiture, e le caratteristiche formali e dimensionali, unico vero elemento visibile dall'esterno di un edificio, siano da considerare preminenti rispetto al materiale costituente l'infisso.

Si riconoscono ai serramenti in alluminio prestazioni termiche più elevate e maggiore durata nel tempo.

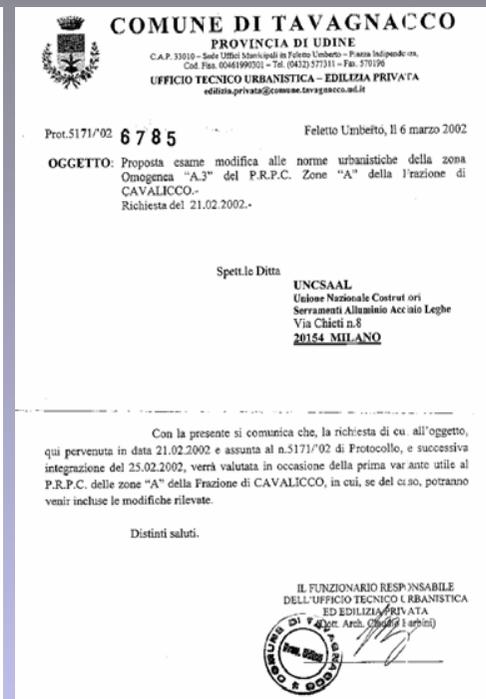
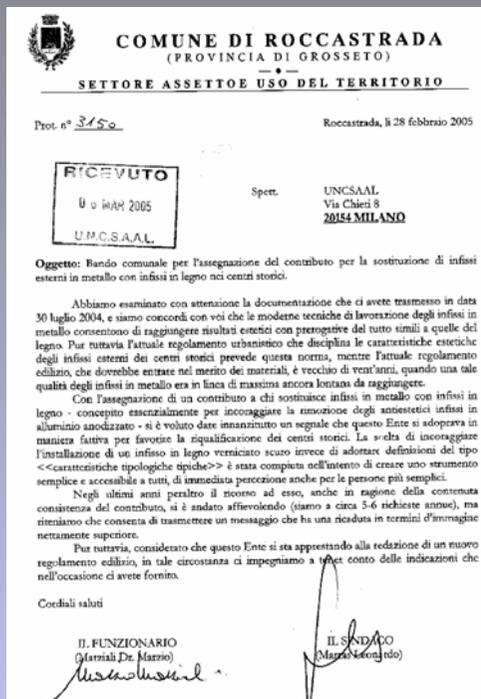
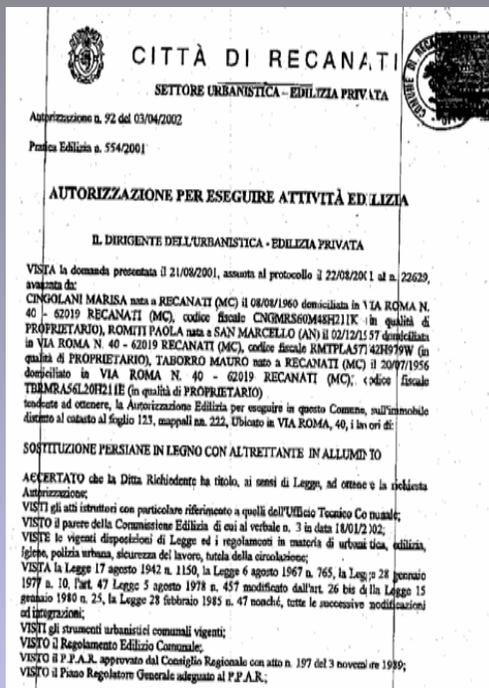


**UNCSAAL**

Unione Nazionale Costruttori Serramenti  
Alluminio Acciaio Leghe

# Razzismo metallico I casi esemplari

## Gli altri casi esemplari



Comune di  
Ussassai (OG):  
normativa Regione  
Autonoma  
Sardegna

Recepito

Pisa, osservazioni  
Uncsaal su Articolo  
51.5 INFISSI del  
Regolamento  
Edilizio Comunale

Recepito

Recepito

Recepito

Recepito